



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776**

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Vehicles & Industrial Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet RFSOs - Arm. Pick-Up Trks	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-165483/A	Date 2016-10-14
Client Reference No. - N° de référence du client W8476-165483	Amendment No. - N° modif. 003
File No. - N° de dossier hp912.W8476-165483	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HP-912-71489	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2016-09-02	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-10-26	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Pearson, Neil	Buyer Id - Id de l'acheteur hp912
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3312 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 953-2953
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8476-165483/A

Amd. No. - N° de la modif.
003

Buyer ID - Id de l'acheteur
hp912

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8476-165483

File No. - N° du dossier
hp912W8476-165483

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Cette amendement 003 à la soumission est émise afin de répondre aux questions des soumissionnaires.

1) À la page 1 de la demande d'offre à commandes:

SUPPRIMER : L'invitation prend fin:
Le : 2016-10-24

INSÉRER : L'invitation prend fin:
Le : 2016-10-26

2) Répondre aux questions des soumissionnaires:

Question 2:

5.2.7 Fenêtre teinte

Pour l'armure transparente et les options teinté, est-il nécessaire que les matériaux choisis soient compatibles avec l'utilisation des Jumelles de Vision Nocturne (JVN)?

Réponse:

Oui, toutes les vitres doivent être compatibles avec l'utilisation des JVN.

Question 3 :

9.12 Titulaire de l'arme du pilote

Pouvez-vous confirmer quelles armes seront utilisées afin de confirmer que les demande spatiales sont adéquates?

Réponse:

Le fusil canadien C7A1 sera utilisé pour confirmer que les demandes d'espace soient suffisantes.

Question 4 :

Annexe "B" – Tarification

Article 001 et Article 002 font une demande pour des moteurs V8 turbo diesel et V8 essence. De notre enquête, ni le gaz ou le diesel sont offerts dans une version V8. Pouvez-vous préciser les spécifications du moteur que vous recherchez?

Réponse:

La configuration du moteur n'est pas spécifiée dans la description d'achat. Les performances du véhicule sont spécifiées au paragraphe 4.2. Lorsque cela est indiqué dans «Annexe B - Prix», les références à "V8 Turbo" et "V8" seront supprimés.

Question 5 :

Calendrier de Livraison

Faut-il supposer ceci est basé sur un seul véhicule à la fois? Est-ce que les hauts d'appel pour une année spécifique arriveront une à la fois? Cette approche progressive pourrait changer les délais de livraison, soient pour le meilleur ou pour le pire, dépendant du nombre qui seront appelés à la fois.

Réponse:

La référence est incertain, mais il est supposé se réfère au paragraphe 6.3.3, page 27 du 33 de la Demande d'offre permanente (DOP)? Cela fait référence à la livraison du premier véhicule dans un appel. Les appels pourraient être libérés tout au long de l'année en fonction des demandes des clients individuels et peuvent contenir un ou plusieurs véhicules.

Question 6 :

Question Globale

Existe-t-il un moyen d'offrir de multiples options pour les articles énumérés pour donner un contenu de niveau objectif sur les standard de seuil décrit? Nous prix à l'exigence enregistré, mais voudrions montrer la capacité à l'augmentation des besoins qui pourraient être examinées et les prix une fois approuvés par l'autorité technique.

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8476-165483/A

Amd. No. - N° de la modif.
003

Buyer ID - Id de l'acheteur
hp912

Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8476-165483

File No. - N° du dossier
hp912W8476-165483

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Réponse:

Les capacités pour les éléments énumérés sont les exigences minimales. Augmentation des capacités ne recevra pas l'examen accru.

En conformité aux modalités de la Section II – Offre Financière de la Partie 3 – Instructions pour la préparation des offres de la demande d'offre à commande, les offrants doivent soumettre leur offre financière en conformité avec la base de paiement spécifiée dans la Partie 6 et l'Annexe B – Prix.

Les offrants doivent soumettre des prix fermes en conformité aux modalités en vigueur à la date de clôture de l'invitation.

TOUS AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES